

Tablica s programima				Deter-džent	Potrošnja			Faza sušenja	
P	Programi	Dostupne opcije	Upute za punjenje		Litre	kWh	Minute <sup>1)</sup>		
1	Pre-Wash	hladno	Odgoda	Posude koje će se prati kasnije.	—	4,0	0,01	14-16	ISKLJUČENO
2	Fragile	40 °C	Odgoda	Malo zaprijano, primjerice čaše i šalice.	X	10,5	0,85	105-114	Lagano
3	Rapid	45 °C	Odgoda	Malo zaprijano posude, bez sasušenih ostataka.	X	11,0	0,85	30-50	ISKLJUČENO
4	ECO	50 °C	Odgoda 1/2 punjenja	Normalno zaprijano posude. Standardni program najučinkovitiji je u pogledu potrošnje energije i vode.	X	12,0	1,02	170	Potpuno
5	Intensive	65 °C	Odgoda	Preporučeni program za jako prijava posude, posebno pogodan za tave i tave za umake.	X	15,0	1,60	165-175	Potpuno

1) Podaci o programima prikupljeni su sukladno Europskom normi EN 50242, pod normalnim uvjetima (bez ikakvih opcija) i ovise o uvjetima. Pri uporabi programa sa senzorima moguće su razlike do 20 minuta kao posljedica automatskog sustava kalibracije uređaja.

2) Referentni program za označavanje energetske učinkovitosti u skladu s propisima EN 50242. - Napomena za ustanove za testiranje: detaljnije podatke o usporednom testu punjenja u skladu s EN normom i drugim testovima možete dobiti na sljedećoj adresi: "contact@whirlpool.com".

\* Potrošnja električne energije: Stanje uključenosti: 0,70 W / Stanje isključenosti: 0,40 W.

**PRIJE PRVE UPORABE UREĐAJA PAŽLJIVO PROČITAJTE OVAJ BRZI REFERENTNI VODIĆ I UPUTE ZA MONTAŽU!**

**UPRAVLJAČKA PLOČA OVE PERILICE POSUĐA AKTIVIRA SE PRITISKOM BILO KOJE TIPKE OSIM TIPKE ZA PONIŠTAVANJE/ISKLJUČIVANJE. RADI UŠTEDE ENERGIJE, UPRAVLJAČKA SE PLOČA AUTOMATSKI DEAKTIVIRA NAKON 30 SEKUNDI AKO SE NE POKRENE NIJEDAN PROGRAM.**

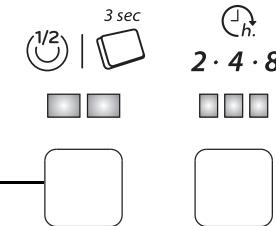
### Opis opcija i zaslona

**INDIKATOR SOLI**  
 Kada je uključen (na kraju ciklusa), mora se napuniti spremnik soli.



**INDIKATOR SREDSTVA ZA ISPİRANJE**  
 Kada je uključen (na kraju ciklusa), mora se napuniti posuda sredstva za ispiranje.

**GUMB 1/2 ZA POLA PUNJENJA**  
 Ciklus pola punjenja možete koristiti za gornje ili donje korito. Odaberite željeni program i potom pritisnite gumb za Pola punjenja - uključiti će se svjetlo. Isključuje se na kraju programa. Opciju Pola punjenja moguće je rabiti s programima navedenim u tablici s programima.

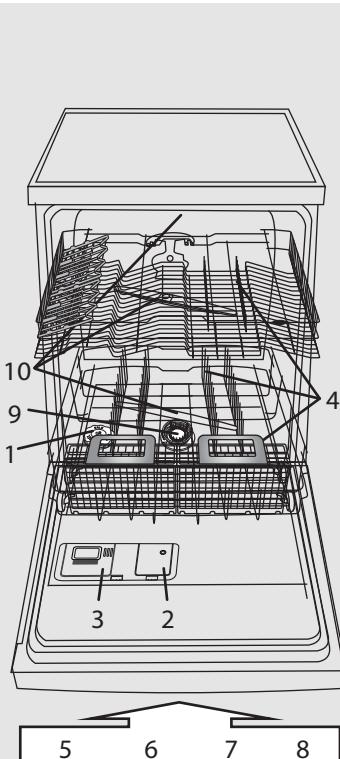


**POSTAVKA TABLETE**  
 Ova postavka omogućuje optimiziranje rezultata ciklusa ovisno o vrsti deterdženta. Pritisnite i zadržite tipku Tablet (Tableta) 3 sekunde (dok se ne uključi indikator) ako upotrebljavate višenamjenski deterdžent u tabletama (sredstvo za ispiranje, sol i deterdžent u istoj tableti). Ako upotrebljavate deterdžent u prahu ili tekući deterdžent, indikator tableta na upravljačkoj ploči mora biti isključen.

**TIPKA ZA OGDODU POČETKA**  
 Ciklus pranja može se programirati tako da započne nakon 2, 4 ili 8 sati. Zatim pritisnite tipku za pokretanje. Program pranja pokreće se nakon podešenog vremena.



**5019 300 02234**



- 1 – spremnik za sol  
2 – posuda za sredstvo za ispiranje  
3 – posuda za deterdžent  
4 – sustav košara  
5, 6, 7, 8 – funkcije dostupne putem upravljačke ploče  
9 – filtri  
10 – ruke za pranje

Tvrdoća vode treba se postaviti prije prve upotrebe ili ako je promijenjena



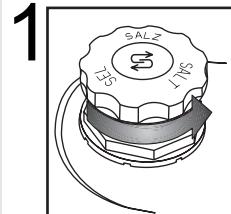
Razina tvrdoće vode  
tvornički je postavljena na  
srednje tvrdnu vodu (razina 4).  
  
Deterdženti  
  
Kada rabite deterdžent u  
prahu ili gelu, morate  
uporabiti sol i podesiti  
tvrdoću vode kao što je  
naznačeno u tablici desno.  
  
Također kada koristite tabletne  
koje sadrže sol, još uvijek  
morate dodati regeneracijsku  
sol.

- Istovremeno pritisnite i zadržite tipku za programe i PONIŠTAVANJE/Isključivanje najmanje 3 sekunde.
- LED lampice programa označavat će postavku tvrdoće vode.
- Pritisnite tipku za programe da biste povećali postavku (kad razina dosegne 7, sljedećim pritiskom tipke ponovo ćete se vratiti na razinu 1).
- Pričekajte 30 sekundi (upravljačka ploča se isključuje) ili pritisnite tipku ZA POKRETANJE/Nastavak da biste spremili postavku.

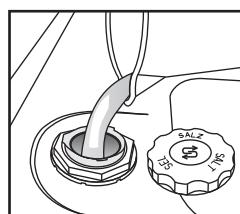
#### 1. Pitajte komunalnu tvrtku za podatak o tvrdoći vode...

Njemački stupnjevi °dH	Francuski stupnjevi °fH	Engleski stupnjevi °eH	Razina tvrdoće vode	2. ...unesite tu vrijednost u perilicu	SOL potrebna
0 - 5	0 - 9	0 - 6,3	Meka	1 <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	ISKLJUČENO
6 - 10	10 - 18	7 - 12,6	Srednja	2 <input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>	
11 - 15	19 - 27	13,3 - 18,9	Prosječna	3 <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	
16 - 21	28 - 37	19,6 - 25,9	Srednje tvrda	4 <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/>	
22 - 28	38 - 50	26,6 - 35	Tvrda	5 <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/>	
29 - 35	51 - 63	35,7 - 44,1	Vrlo tvrda	6 <input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input checked="" type="radio"/>	
36 - 50	64 - 90	44,8 - 62,4	Iznimno tvrda	7 <input checked="" type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input checked="" type="radio"/>	

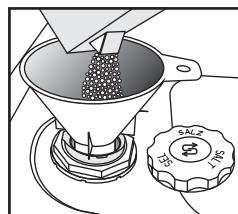
Punjene spremnika za sol – Rastvaranje kamenca (nije potrebno ako je tvrdoća vode postavljena na "meka")



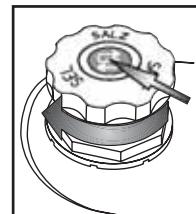
Vizualni indikator  
(ovisno o  
modelu).  
Odvijte poklopac.



Spremnik za sol napunite vodom  
samo prije prve upotrebe.



Dodavanje soli (nikada nemojte dodati  
deterdžent!) min. 0,8 kg/maks. 1 kg



Zavjite poklopac.  
Ostaci soli oko  
poklopa moraju se  
ukloniti. Neki  
spremniči za sol  
imaju ugrađen  
indikator razine  
u poklopcu  
(upute za provjeru  
potražite  
u nastavku).



Nakon dodavanja soli za regeneraciju, odmah započinite program pranja (samo program pretopanja nije dovoljan). Ostaci otopine soli ili zrnca soli mogu prouzročiti  
duboku koroziju te nepopravljivo oštetiti komponente od nehrđajućeg čelika. Jamstvo se neće primjeniti ako su pogreške izazvane takvim okolnostima.



Lampica indikatora razine soli može ostati  
upaljena na kraju nekoliko ciklusa pranja.  
Ako je tvrdoća vode postavljena na razinu 1  
(meka), dodavanje soli nije potrebno i indikator  
solii ostaje isključen.

(ovisno o modelu)

Indikator razine soli na upravljačkoj ploči



Lampica indikatora pali se kada  
JE POTREBNO DODATI SOL.

Indikator razine soli na kapici spremnika za sol

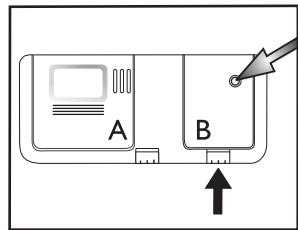


zeleno: U  
redu.



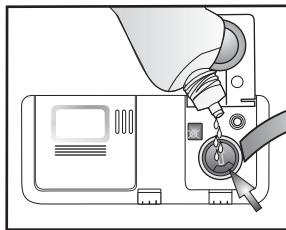
prozimo:  
POTREBNO JE  
DODAVANJE

2

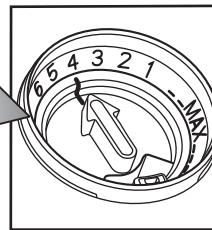


Vizualni indikator

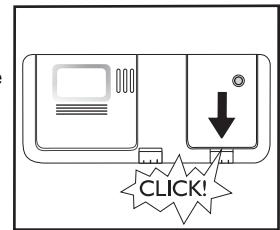
Ako je potrebno, otvorite poklopac B (pritisnite odgovarajuću tipku).



Dodataje sredstvo za ispiranje do oznake max.  
~150 ml



Doziranje sredstva za ispiranje može se prilagoditi deterdžentu koji upotrebljavate. Što je niža postavka, ispušta se manje sredstva za ispiranje (tvomička postavka: položaj 4). Pritisnite tipku da biste otvorili poklopac B. Novčićem ili nekim sličnim predmetom okrenite strelicu na željenu postavku. Nakon podešavanja postavke sredstva za ispiranje zatvorite poklopac.



Provjerite indikator sredstva za ispiranje da biste provjerili razinu u posudi.

(ovisno o modelu)

**Indikator razine sredstva za ispiranje na upravljačkoj ploči**  
 Lampica indikatora pali se kada JE POTREBNO DODATI SREDSTVO ZA ISPIRANJE.

**Indikator sredstva za ispiranje na posudi**



tamno: U redu.



prozirno: POTREBNO JE DODAVANJE



Upotrebljavajte samo sredstva za ispiranje za kućne perilice posuda. **Odmah** obrišite sredstvo za ispiranje koje se slučajno prolilo. Time ćete spriječiti prekomjerno stvaranje ostataka pjene koja može prouzročiti pogrešan rad uređaja.



Ako su na posudu trakaste mrlje: smanjite dozu okretanjem gumba na nižu postavku (1 - 3). Ako posuđe nije potpuno suho: povećajte dozu okretanjem gumba na višu postavku (5 - 6). Plastično posuđe teže se suši pa viša postavka sredstva za doziranje neće popraviti tu situaciju.



Deterdženti koji sadrže sredstvo za ispiranje mogu biti učinkoviti samo s duljim programima. U slučaju kraćih programa problem mogu biti ostaci deterdženta (ako je potrebno, upotrijebite deterdžent u prahu). Deterdženti sa sredstvom za ispiranje često stvaraju prekomjernu pjenu.

### Dodavanje deterdženta – upotrijebite samo deterdžent posebno namijenjen perilicama u skladu s preporukama dobavljača

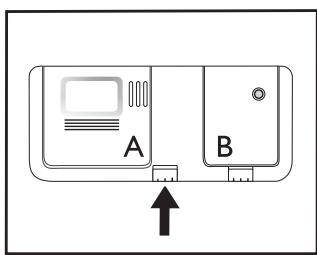
### Svakodnevna upotreba

Otvorite poklopac A  
(pritisnite odgovarajuću tipku).

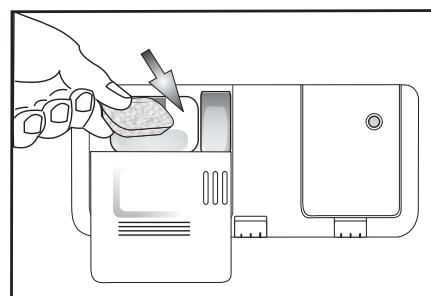
Dodavanje deterdženta: **stavite tabletu/pršak/ tekućinu** u veliku komoru.  
Potražite preporuke proizvođača deterdženta na pakiranju.

Zatvorite poklopac pritiskom odgovarajućih rebara.

3



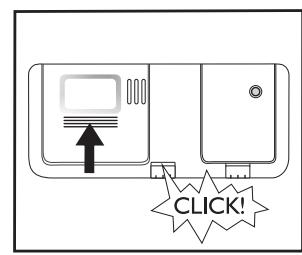
Posudu za deterdžent napunite netom prije početka programa pranja.



Upotrijebite samo jednu tabletu po ciklusu i uvijek je stavite u posudu za deterdžent.

Možete upotrebljavati sve vrste tableta, ali ako upotrebljavate tablete "2 u 1", morate dodati i sol.

Neke vrste tableta možda se neće potpuno otopiti tijekom kratkih ciklusa (Rapid, Fragile, Handwash); ako stavite tabletu na dno perilice, ona će se lakše otopiti, a posuđe će se bolje oprati.



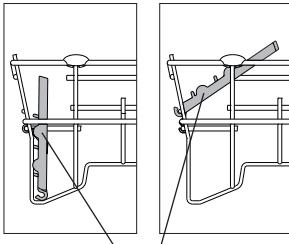
## GORNJE KORITO – ovisno o modelu

**4**

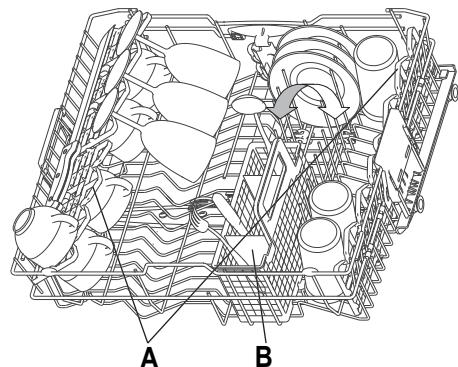
A – podešivi preklopi (2 ili 4): u horizontalnom položaju za čaše/dugi pribor/čaše s dužim nožicama.

B – košara za pribor: može se postaviti u gornju košaru kada se odabere opcija "Pola punjenja/Multizone". Rešetka (F) se mora ukloniti.

A – ZATVORENO    A – OTVORENO    ZA OTVARANJE A:



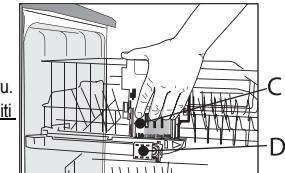
Okrenite preklop u smjeru kazaljki na satu i zakvačite ga na košaru



Kako podešiti visinu gornje košare (ako je dostupno).

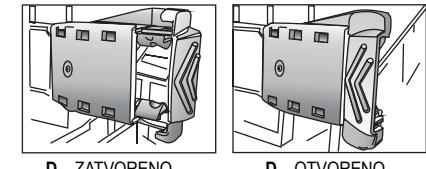
Gornju košaru možete podići ako želite stvoriti više prostora u donjoj košari, a možete je i spustiti ako želite staviti čaše s dugim nožicama u gornju košaru.

– Uhvatite i izvucite dvije bočne ručke (C) (moraju biti na istoj razini) i podignite ih ili spustite gornju košaru.



Kako ukloniti gornju košaru (ako je dostupno).

Ako je potrebno postavljanje velikog posuđa u donju košaru, gornju košaru možete ukloniti.  
– Otvorite dva držača (D) da biste skinuli gornju košaru (dok je gornja košara postavljena, držači uvijek moraju biti zatvoreni).



D – ZATVORENO

D – OTVORENO

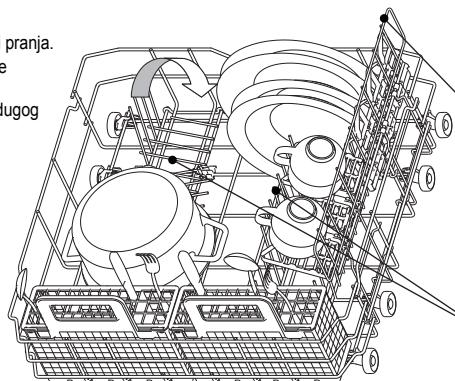
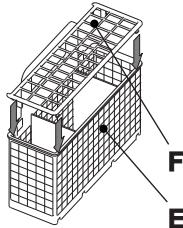
## DONJE KORITO – ovisno o modelu

E – košara za pribor.

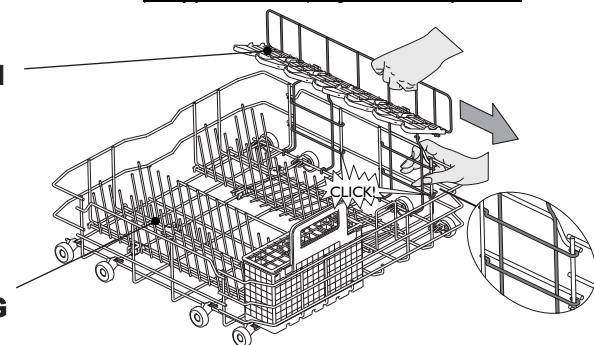
F – rešetka: pomaže u razdvajajući pribora kako bi se postigli bolji rezultati pranja.

G – vertikalni držači za tanjure: mogu se preklopiti prema dolje kako bi se postavili lonci.

H – bočni držači s pomičnim preklopima (ako je dostupno): za držanje dugog pribora ili šalica možete upotrijebiti police.



BOĆNI SE DRŽAČI MOGU UKLONITI: povucite držače prema prednjoj strani košare i podignite ih da biste je uklonili.



**5**

**! Posude rasporedite tako da se voda ne nakuplja u šupljinama. Ruke za pranje moraju se slobodno okretati. Upotrebljavajte samo posude i pribor predviđen za pranje u perilici. Ne upotrebljavajte perilicu za pranje drvenih predmeta, aluminija, lima, srebrnog pribora ili ukrašenog posuđa (neglasiranog). Posude u košarama (npr. tanjur, zdjele, lonci) moraju se postaviti na ispravan način kako bi se voda iscjedila!**

**Uključivanje uređaja. Pritisnite bilo koju tipku (osim tipke za PONIŠTAVANJE/isključivanje) da biste uključili upravljačku ploču i započeli odabir programa.**

**HR - 4-**

## Odabir programa

### 6 Pregled programa

Maksimalni mogući broj programa naveden je u poglaviju "Grafikon". Odgovarajući programi za vaš uređaj nalaze se na ploči (str. 1).



Program odaberite u skladu s priloženom tablicom programa (str. 1).

Trajanje programa ovisi o vanjskim uvjetima u stanu, temperaturi i tlaku itd.

Iz higijenskih se razloga preporučuje najmanje jednom mjesечно pokrenuti ciklus na visokoj temperaturi (npr. Intensive 65). To će pridonijeti čistoći uređaja, potpunoj funkcionalnosti i suzbijanju neugodnih mirisa.

## Ciklus pranja

### 7

Vrata perilice moraju biti zatvorena, a ventil za vodu otvoren.

#### Privremeni prekid programa (npr. ako želite dodati posuđe):

- Pažljivo otvorite vrata (program se pauzira) pa umetnite posuđe, (pazite na VRUĆU paru!).
- Zatvorite vrata i ponovo pritisnite tipku **ZA POKRETANJE** da biste ponovo pokrenuli ciklus (program će se nastaviti od mesta na kojem je prekinut).

#### Poništavanje programa koji je u tijeku:

- Pritisnite tipku za **PONIŠTAVANJE/Isključivanje**.
- (perilica će izbacivati vodu 1 minutu, a zatim će se isključiti).

#### Promjena programa koji je u tijeku:

- Pritisnite tipku za **PONIŠTAVANJE/Isključivanje** da biste poništili program koji je u tijeku.
- (perilica će izbacivati vodu 1 minutu, a zatim će se isključiti).
- Pritisnite bilo koju tipku osim tipke za **PONIŠTAVANJE/Isključivanje** da biste uključili uređaj.
- Odaberite novi program.
- Zatim pritisnite tipku za **POKRETANJE**.

## Isključivanje uređaja. Sve je u redu...

### 8

Nakon završetka programa uređaj automatski prelazi u **stanje pripravnosti**. Sve lampice indikatora se isključuju.

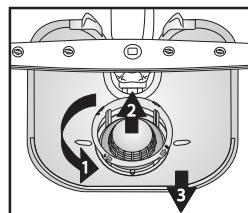
Pazite pri otvaranju vrata: pazite na VRUĆU paru.

Počnite vaditi posuđe iz perilice redom, počevši od donje police, kako biste izbjegli kapanje preostale vode na posuđe koje se nalazi ispod.

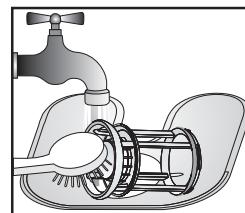
## Održavanje

### 9

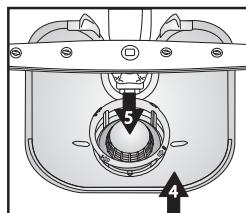
Filtri  
Po potrebi ih provjerite i očistite



Odvijte mikrofiltrat (1), uklonite ga (2) i izvadite sito za fino filtriranje (3)...



Isperite ga pod tekućom vodom...



Postavite

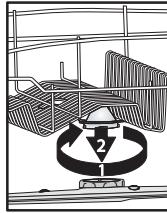


Zavijte mikrofiltrat – OZNAKA!

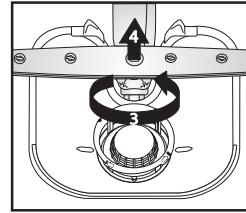
## Sami popravite manje nedostatke...

### 10

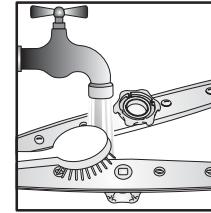
Ruke za pranje  
Uklanjanje začepljenja/  
naslaga.



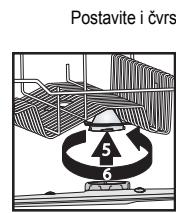
Odvijte i uklonite gornju ruku...



Odvijte i uklonite donju ruku...



Očistite mlaznice pod tekućom vodom  
(ako je potrebno, upotrijebite čačkalice)...



Postavite i čvrsto zavijte gornji i donji nosač.



## Što učiniti ako...



Ako dođe do pogreške, prije nego što nazovete korisničku službu provedite sljedeće provjere kako biste pokušali sami otkloniti problem.  
Većina pogrešaka može se ispraviti na sljedeći način, kojim se brzo obnavlja normalan rad uređaja.

Uredaj...	Mogući uzroci...	Rješenja...
...ne radi/ne pokreće se	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Uredaj se mora uključiti.</li> <li>- Vrata perilice se ne zatvaraju.</li> <li>- Uključena je opcija odgode pokretanja.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- U slučaju da nema napajanja, provjerite osigurač u stanu.</li> <li>- Provjerite jesu li vrata perilice zatvorena.</li> <li>- Provjerite je li odabrana opcija odgode pokretanja (ako je dostupna). Ako jest, uređaj će se pokrenuti tek nakon što prođe postavljeno vrijeme. VRATITE UREDAJ NA POČETNE POSTAVKE pritiskom tipke za PONIŠTAVANJE ili odmah započnite ciklus pranja pritiskom tipke za POKRETANJE.</li> </ul>
...lampica poništavanja/isključivanja treperi 6 puta	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Zatvorena je slavina za vodu.</li> <li>- Savijeno je crijevo za dovod vode ili su začepljeni filtri na dovodnom vodu.</li> <li>- Tlak vode prenizak je.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Slavina za vodu mora biti otvorena.</li> <li>- Dovodno crijevo vode ne smije biti savijeno, a pripadajući dovodni filter u priključku slavine ne smije biti prjav ili začepljen.</li> <li>- Slavina za vodu mora biti potpuno otvorena tijekom dovoda vode (minimalni kapacitet: 0,5 litara u minuti).</li> </ul>
...lampica poništavanja/isključivanja treperi 6 puta/program pranja prerano je završio (posuđe je prijava i mokro)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Prijava ili začepljeni filtri.</li> <li>- Premalo vode u sustavu za vodu perilice.</li> <li>- Nepravilno montirano crijevo za izbacivanje vode.</li> <li>- U perilici se stvara puno pjene.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Filtri ne smiju biti prjavi ili začepljeni.</li> <li>- Konkavni predmeti (npr. zdjele, šalice) moraju biti postavljeni otvorenim delom prema dolje.</li> <li>- Crijevo za izbacivanje vode mora biti ispravno montirano (na uređajima koji se instaliraju visoko ostavite najmanje 200 – 400 mm od donjeg ruba) – pogledajte upute za montažu.</li> <li>- Ponovite bez deterdženta ili pričekajte da pjena nestane.</li> </ul>
...lampica poništavanja/isključivanja treperi 8 puta	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Prijava filtri.</li> <li>- Savijeno crijevo za izbacivanje vode.</li> <li>- Zatvoren je priključak crijeva na odvod.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Očistite filtre.</li> <li>- Crijevo za izbacivanje vode ne smije biti savijeno.</li> <li>- Morate ukloniti disk na priključku crijeva na odvod.</li> </ul>
<p>Nakon obavljanja gore navedenih radnji poruka o pogrešci mora se izbrisati. U većini slučajeva greške se nakon toga eliminiraju.</p> <p>VRAĆANJE NA POČETNE POSTAVKE:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pritisnite tipku za PONIŠTAVANJE/isključivanje.</li> <li>▶ Zatvorite vrata.</li> <li>▶ Perilica će automatski izbacivati vodu 1 minutu.</li> <li>▶ Uredaj će nakon toga biti spremna za ponovno pokretanje.</li> </ul>		
Posuđe i pribor za jelo...	Mogući uzroci...	Rješenja...
...nisu savršeno čisti/na njima su ostaci hrane	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Premalo prostora između posuđa (nepravilan raspored konkavnih predmeta u košarama).</li> <li>- Premalo deterdženta; deterdžent je prestari ili nije ispravno čuvan.</li> <li>- Temperatura nije dovoljno visoka za jako prijava posuđe.</li> <li>- Posuđe ste stavili u gornju i donju košaru, a aktivirali ste opciju "Pola punjenja/Multizone".</li> <li>- Začepljene mlaznice, prijavi ili neispravno postavljeni filtri.</li> <li>- Mlaznice se ne mogu okretati zbog pogrešno postavljenog posuđa ili pribora za jelo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Raspoređite posuđe tako da se predmeti ne dodiruju. Konkavni predmeti (npr. zdjele, šalice) moraju biti postavljeni otvorenim delom prema dolje.</li> <li>- Ako je potrebno, upotrijebite više deterdženta, ali poštujte upute proizvođača za doziranje. Deterdžent uvijek čuvajte na suhom mjestu i ne predug.</li> <li>- U slučaju da imate jako prijava posuđe, odaberite program pranja s višom temperaturom (pogledajte tablicu programa – str. 1).</li> <li>- Ako ste odabrali opciju "Pola punjenja/Multizone" (ako je dostupna), ne zaboravite staviti posuđe samo u gornju košaru ili samo u donju košaru da biste povećali snagu pranja te tako dobili optimalne rezultate pranja.</li> <li>- Ruke za pranje ne smiju biti začepljene, filtri ne smiju biti prjavi i moraju biti ispravno postavljeni (pogledajte str. 5, "Održavanje").</li> <li>- Mlaznice se moraju slobodno okretati, a posuđe ili pribor za jelo ih u tome ne smiju ometati.</li> </ul>

## Što učiniti ako...

Posuđe i pribor za jelo...	Mogući uzroci...	Rješenja...
...upaljen je indikator za sol	- Upotrijebite tablete za meku vodu.	- Podesite opciju "Tableta"; ako ta opcija nije dostupna, uključiti će se indikator za sol.
...nakupljaju se naslage: ostaci soli za regeneraciju	- Voda je pretvrdna.	- U područjima s vrlo tvrdom vodom morate dodati više soli za regeneraciju (pogledajte str. 2, "Kako podesiti tvrdoću vode").
	- Otvoren je poklopac spremnika za sol.	- Ispravno zatvorite poklopac spremnika za sol.
	- Nema dovoljno sredstva za ispiranje.	- Ako upotrebljavate kombinirani deterdžent, pokušajte dodati više sredstva za ispiranje.
...nisu suhi	- Plastični spremnici ne suše se dobro.	- Sintetički materijali ne suše se dobro; ako su na kraju ciklusa mokri, obrišite ih.
	- Čisto posuđe ostavljeno je u perilici posuđa dugo nakon završetka ciklusa (npr. kada se upotrebljava opcija odgode pokretanja).	- U toj situaciji normalno je zadržavanje kapi vode na posudu i bočnim stranicama perilice. Pokušajte otvoriti vrata 5 minuta prije uklanjanja posuda.
	- Nepravilno raspoređivanje konkavnih predmeta u košari.	- Rasporedite posuđe tako da se voda ne nakuplja u šupljinama.
	- Nepravilno doziranje sredstva za ispiranje.	- Povećajte dozu sredstva za ispiranje (pogledajte str. 3, "Dodavanje sredstva za ispiranje").
	- Odabran je program Rapid.	- Program Rapid 40 °C/45 °C namijenjen je brzom pranju malo zaprijanog posuđa. Ako se upotrebljava za srednje do jako zaprijanog posuđa, ono se možda neće potpuno osušiti. Ako je tako, odaberite program standardne duljine. Da biste postigli najbolje rezultate, otvorite vrata nakon završetka programa i pričekajte 15 minuta prije vadenja posuda iz perilice.
...primjetni su plastični dijelovi koji su izgubili boju	- Sok od rajčice/mrkve.	- Sok od rajčice, primjerice, može izazvati promjenu boje plastičnih dijelova. Preporučuje se deterdžent u prahu jer omogućuje upotrebu malo viših doza koje poboljšavaju izbjeljivanje. Trebali biste upotrebljavati programe s višim temperaturama pranja.
...čaše su neprozirne itd.	- Posuđe nije prikladno za pranje u perilicama (porculan).	- Upotrebljavajte samo posuđe i pribor predviđen za pranje u perilici.
...na čašama se zadržavaju naslage koje se mogu ukloniti	- Upotreba neodgovarajućih programa za pranje čaša.	- Posuđe se mora složiti tako da se međusobno ne dodiruje. Staklene predmete ne stavljajte zajedno u košare. Upotrijebite odgovarajući program za pranje čaša.
...staklo se ne sjaji	- Posuđe nije predviđeno za pranje u perilici (porculan).	- Neke vrste čaša ne mogu se prati u perilici.
...na čašama se zadržavaju trajne naslage	- Učinak dugi.	- Ta se pojava ne može popraviti. Preporučujemo sljedeće: - Promjennite kontrolu sustava za doziranje omešivača. - Pazite, poštujte upute za doziranje deterdženta. - Ako upotrebljavate tablete s kombiniranim djelovanjem, pročitajte preporuke proizvođača.
...šalice za čaj potamnile su, a prljavština ne nestaje ni nakon pranja u perilici	- U crnom se čaju nalazi tein.	- U slučaju mrlja od teina dodajte jednu žličicu sode bikarbune zajedno s deterdžentom u spremnik sredstva za pranje kako biste poboljšali čišćenje.
...tragovi hrde	- Ne upotrebljava se program prepranja Pre-wash.	- Ostaci slane ili kisele hrane mogu ostaviti mrlje čak i na priboru od nehrđajućeg čelika. Da biste to izbjegli, uvijek koristite program prepranja ako posuđe treba oprati kasnije.
...drugi tragovi	- Doza sredstva za ispiranje preniska je.	- Ako primjetite mrlje, povećajte dozu sredstva za ispiranje (pogledajte str. 3, "Dodavanje sredstva za ispiranje"). - Ako upotrebljavate kombinirani deterdžent, pokušajte dodati više sredstva za ispiranje.
...pruge na posudu	- Doza sredstva za ispiranje je previšoka.	- Ako primjetite prugaste mrlje, povećajte dozu sredstva za ispiranje (pogledajte str. 3, "Dodavanje sredstva za ispiranje"). - Ako upotrebljavate višenamjenski deterdžent koji sadrži i sredstvo za ispiranje, nemojte dodavati više sredstva za ispiranje.
...ostaci pjene	- Nepravilno doziranje deterdženta/sredstva za ispiranje.	- Upotrebljavajte samo potrebnu količinu deterdženta/sredstva za ispiranje jer prekomjerne količine mogu prouzročiti previše pjene.

## Izvucite utikač

## Što učiniti ako...

Ako se nakon obavljanja svih navedenih provjera problem ne riješi, izvucite utikač i zatvorite slavinu. Obratite se postprodajnom servisu (pogledajte jamstveni list).  
Prije nego što nazovete postprodajni servis, zabilježite slijedeće:

- opis pogreške,
- tip i model uređaja,
- servisnu šifru (broj naveden na ploči s tehničkim podacima) s unutarnje desne strane vrata:

Service: 0000 000 00000 00 0000 00000



## Mjere opreza i opće preporuke

### 1. Pakiranje

Ambalaža uređaja proizvedena je od materijala koji se u potpunosti može reciklirati i nosi odgovarajuću oznaku

### 2. Uklanjanje ambalaže i pregled sadržaja

Nakon otpakiravanja provjerite ima li na perilici znakova oštećenja i zatvaraju li se vrata ispravno. Ako imate dvojbi, obratite se kvalificiranom tehničaru ili lokalnom dobavljaču.

### 3. Prije prve upotrebe perilice

- Uređaj je izrađen za rad na temperaturi od minimalno 5 °C.

- Perilica je testirana u pogonu proizvođača kako bi se zajamčio njezin ispravan rad. Nakon takvog testiranja mogu se zadržati kapljice ili tragovi vode koji će nestati nakon prve upotrebe.

### 4. Štednja električne energije i vode

- Nemojte prati posuđe pod tekućom vodom.

- Uvijek napunite perilicu do kraja prije pokretanja ili odaberite opciju "Pola punjenja/Multizone" (ako je dostupna).

- Ako su vam na raspolaženju ekološki izvori energije poput zagrijavanja solarnim panelima, topilinske crpke ili centralizirani sustavi grijanja, uređaj možete priključiti na dovod tople vode do maksimalne temperature od 60 °C. Provjerite je li instalirano odgovarajuće crijevo za dovod vode (maks. "70 °C" ili maks. "90 °C").

### 5. Sigurnost djece

- Čuvajte ambalažu podalje od dohvata djece.

- Djeca se ne smiju igратi s perilicom.

- Deterdžent, sredstvo za ispiranje i sol čuvajte izvan dohvata djece.

### 6. Sigurnosna upozorenja

- Uređaj nije namijenjen upotrebni od strane djece ili osoba s fizičkim ili mentalnim oštećenjima ako nisu pod odgovarajućim nadzorom odgovorne odrasle osobe koja može jamčiti sigurnu upotrebu.

- Ne rukujte uređajem na otvorenom.

- Ne postavljajte zapaljive materijale u blizini perilice.

- Voda u perilici nije pitka.

- Ne upotrebljavajte otapala u perilici: **opasnost od eksplozije!**

- Budite pažljivi kada su vrata otvorena: **opasnost od sapitanja!**

- Otvorena vrata perilice mogu izdržati samo opterećenje izvučene košare. Na vrata nemojte stavljati druge predmete, sjedati na njih ili stajati na njima.

- Oštiri predmeti koji mogu prouzročiti ozljede (npr. noževi) moraju se postaviti u košaru za pribor oštricama okrenutim prema dolje. Dugi pribor mora se postaviti horizontalno u gornju košaru oštricom okrenutom prema stražnjoj strani uređaja.

Jamstvo ne vrijedi ako su greške prouzročene nepravilnom upotrebom uređaja.

Pridržavamo pravo na tehničke izmjene.

- Prije čišćenja ili održavanja izvucite utikač i zatvorite ventil; to učinite i u slučaju bilo kakvog nepravilnog rada.
- Popravke i tehničke izmjene smiju obavljati isključivo kvalificirani tehničari.

### 7. Otpornost na smrzavanje

Ako se uređaj postavi u okruženje izloženo mrazu, iz njega se mora potpuno ispuštitи voda. Zatvorite ventil, uklonite dovodno i odvodno crijevo te ispuštitи svu vodu. Provjerite ima li u spremniku najmanje 1 kg otopljene soli za regeneraciju kako biste zaštitali uređaj od temperaturu do -20 °C. Nakon nastavka programa može se prikazati poruka o pogrešci (pogledajte str. 6).

**Lampica ponишavanja/isključivanja** treperi 6 puta – uređaj mora ostati na sobnoj temperaturi od min. 5 °C najmanje 24 sata.

Nakon uklanjanja tih grešaka, VRATITE UREĐAJ NA POČETNE POSTAVKE (pogledajte poglavje "Što učiniti ako...").

### 8. Odlaganje

- Uređaj je proizveden od materijala koji se mogu reciklirati. Ako odlučite baciti perilicu, morate je odložiti u skladu s lokalnim propisima o odlaganju otpada. Učinite ga neupotrebljivim rezanjem kabela za napajanje. Da biste sprječili potencijalno opasne situacije za djecu (npr. opasnost od gušenja), slomite bravu na vratima kako se ne bi mogla zatvoriti.
- Ovaj uređaj ima oznaku u skladu s Europskom direktivom 2002/96/EZ o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (OEEO). Pravilnim odlaganjem možete sprječiti potencijalno štetne posljedice za okoliš i zdravlje. Nepravilno

odlaganje ovakvih uređaja u kućanski otpad može imati štetne posljedice na okoliš. Simbol na uređaju ili na dokumentaciji koja se s njim isporučuje označava da se on ne smije odlagati u kućanski otpad, već se mora predati u najблиži centar za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Odlaganje se mora izvesti u skladu s lokalnim ekološkim propisima o odlaganju otpada. Dodatne informacije o obradi, obnavljanju i recikliranju ovog uređaja potražite od nadležnih lokalnih službi, službi za prikupljanje kućanskog otpada ili prodavaonici u kojima ste ga kupili.

### Izjava o sukladnosti EC

Ovaj uređaj proizведен je, projektiran i distribuiran se u skladu sa sigurnosnim zahtjevima direktiva EZ-a:

**CE** 2006/95/EZ, 89/336/EZ, 93/68/EZ i 2002/95/EZ (Direktiva RoHS).

**Kapacitet:** 12 kompletata posuđa.